



## "De la subsidiarité à la réussite: Des régions fortes pour une Europe forte "

Une conférence organisée dans le cadre du 25ème  
anniversaire de l'ARE

---

Bruxelles-Capitale, 14 juin 2010

**Organisée par:**

*L'Assemblée des Régions d'Europe (ARE) est le plus large réseau indépendant des régions dans la grande Europe. Forte de plus de 270 Régions issues de 33 pays et 16 organisations interrégionales, l'ARE est la voix politique de ses membres et un forum pour la coopération interrégionale. Pour plus d'informations voir: [www.aer.eu](http://www.aer.eu)*



## **Introduction à la conférence**

---

L'Assemblée des Régions d'Europe (ARE) est le plus large réseau indépendant des régions dans la grande Europe. Forte de plus de 270 Régions issues de 33 pays et 16 organisations interrégionales, l'ARE est la voix politique de ses membres et un forum pour la coopération interrégionale.

Fondée en 1985, l'ARE a été un acteur clé dans la création des organes consultatifs auprès du Conseil de l'Europe (Congrès des pouvoirs locaux et régionaux) et de la Commission européenne (Comité des Régions).

**Comment les Régions et l'ARE ont-elles évolué au cours des 25 dernières années? Dans quelle mesure les politiques de l'Union Européenne ont-elles contribué au processus de décentralisation en Europe? Le processus d'intégration européenne permet-il l'existence de Régions fortes? Quel rôle jouent les régions dans l'Europe d'aujourd'hui et le système de gouvernance multiniveaux de l'UE? Quelles sont les perspectives pour les régions dans les prochaines années?**

**Ces questions seront au cœur de la conférence "De la subsidiarité à la réussite: Des régions fortes pour une Europe forte", organisée à l'occasion du 25ème anniversaire de l'ARE, le 14 Juin à Bruxelles, sur l'aimable invitation de Bruxelles-Capitale.**

\*\*\*

L'entrée en vigueur du nouveau traité de Lisbonne, le 1er Décembre 2009, avec, en particulier, l'extension du principe de subsidiarité aux autorités régionales, pose les bases pour une meilleure prise en compte et une implication plus forte des régions dans le processus de l'intégration européenne. Déjà dans le passé, les politiques de l'UE, avec la politique de cohésion européenne en premier lieu, ont joué un rôle clé dans l'«européanisation» des régions et leur renforcement. L'organisation territoriale des pays européens, cependant, relève des politiques nationales. Toutes les régions n'ont donc pas le même potentiel et les mêmes capacités à profiter pleinement de ce cadre institutionnel européen favorable, ainsi que le rapport actualisé sur le régionalisme de l'ARE, qui sera dévoilé lors de la Conférence, le montrera. A une échelle européenne plus large, les négociations sur la Charte de la démocratie régionale du Conseil de l'Europe, qui ont conduit à l'adoption récente d'un Cadre de Référence non contraignant sur le régionalisme à Utrecht, prouvent qu'il y a encore beaucoup à faire pour obtenir une plus forte reconnaissance des Régions en tant qu'acteurs et partenaires institutionnels. Une reconnaissance d'autant plus nécessaire que plusieurs études de l'ARE démontrent que des régions fortes ont de meilleures performances économiques, et que la croissance européenne

dépend donc fortement du renforcement des pouvoirs et actions des autorités régionales.

Dans tous les cas, qu'elles soient fortes ou faibles d'un point de vue institutionnel, la réalité politique et notre expérience à l'ARE prouve clairement que toutes les régions participent, d'une manière ou d'une autre, à la construction de l'Europe d'aujourd'hui, étant même souvent à la pointe dans de nombreux domaines clés. Pour faire face au changement climatique, par exemple, les Régions n'ont pas attendu le sommet de Copenhague ou des résolutions interétatiques pour agir, mais ont déjà activement développé leur économie verte. De même, si de nombreux débats sont en cours au niveau national à travers l'Europe pour réformer les systèmes de retraites, les régions européennes ont pour beaucoup d'ores et déjà mis en place des stratégies efficaces pour s'attaquer aux changements démographiques, soutenir les jeunes et l'égalité des chances. Notre Conférence de Bruxelles va nous donner l'occasion de souligner certaines des meilleures pratiques développées par les régions d'Europe dans ces domaines.

Afin de maintenir ce rôle d'avant-garde, les régions doivent être mieux reconnues comme des acteurs et partenaires institutionnels, en particulier par les autorités nationales. Notre rencontre de Bruxelles sera l'occasion de nous projeter vers l'avenir, de discuter de ce qu'on peut attendre dans ce domaine à moyen terme, et d'examiner à quoi les régions pourraient / devraient ressembler dans 25 ans.

\*\*\*

**Public cible :**

Notre Conférence réunira des délégués des régions membres de l'ARE, ainsi que des universitaires et des experts. Danuta Hübner, Députée européenne et Présidente de la commission politique régionale du Parlement européen, ont été invités comme conférenciers. Nous bénéficierons également de l'appui du Comité des Régions et du Congrès des pouvoirs locaux et régionaux du Conseil de l'Europe.

***Pour toute question concernant le contenu de l'événement, veuillez contacter:***

Regine Kramer, Policy Officer, [r.kramer@aer.eu](mailto:r.kramer@aer.eu)

Agnès Ciccarone, Senior Policy Coordinator: [a.ciccarone@aer.eu](mailto:a.ciccarone@aer.eu)

***Pour des questions sur les aspects pratiques de l'événement, veuillez contacter :***

Sandrine Vinçon, Assistante du Secrétaire Général : [s.vincon@aer.eu](mailto:s.vincon@aer.eu)

***Fiche d'inscription disponible sous : <http://www.aer.eu/en/events/standing-committee-on-institutional-affairs/2010/aer-25th-anniversary-conference.html>***

## Projet d'ordre du jour

---

### Mot de bienvenue

- 09.00** Ouverture par Michèle Sabban, Présidente de l'ARE  
Et Jean-Luc Vanraes, Ministre chargé des Finances, du Budget, et des Relations Extérieures, Région de Bruxelles-Capitale

### Du passé...

- 09.30** 25 ans d'existence de l'ARE, 25 ans de travail pour des régions plus fortes - Un aperçu. Intervenant: Jordi Pujol, Ancien Président de l'ARE

### ...au présent

#### **PARTIE I**    **Le contexte institutionnel**

- 10.00**    L'Europe des Régions  
- Traité de Lisbonne: Quel rôle pour les régions dans le système de gouvernance multiniveaux de l'UE? Intervention de Danuta Hübner, MEP, Présidente de la commission du développement régional, Parlement européen  
- Le cadre de référence pour la démocratie régionale: Le point de départ vers un document juridiquement contraignant? Knud Andersen, Vice-Président du Congrès des Pouvoirs Locaux et Régionaux, Conseil de l'Europe

- 10.45**    *Pause-café*

- 11.00**    Les Régions en Europe  
- La régionalisation en Europe aujourd'hui, où en sommes nous?  
    • Intervention de Karl-Heinz Lambertz, Premier Ministre du gouvernement de la Communauté Germanophone de Belgique, Membre du Comité des Régions, Président de l'Association des Régions Frontalières d'Europe (ARFE)  
    • Présentation du rapport actualisé de l'ARE sur le régionalisme, par Peter Straub, Président du Landtag de Bade-Wurtemberg, Vice-Président de l'ARE et Président du Comité Permanent Affaires Institutionnelles de l'ARE

#### **PARTIE II**    **La réalité politique**

- 11.45**    Pourquoi avons-nous besoin des Régions? Les défis pour les régions européennes aujourd'hui: présentation d'études de l'ARE par Klaus Klipp, Secrétaire général de l'ARE

- 12.15** Discussion entre les intervenants et le public  
Modérateur : Pascal Goergen, Représentant diplomatique de la région Bruxelles-Capitale auprès de l'Union Européenne
- 13.00** *Déjeuner*
- 14.30** Comment les Régions participent-elles à la construction européenne?
- 14.30** Bruxelles-Capitale et la place des Régions pendant la Présidence Belge, intervention de Anne Claes, Directrice des Relations extérieures de la Région de Bruxelles-Capitale (B)
- 14 :50** Stratégies des Régions en matière de changement démographique : Bonnes pratiques, intervention de Martin Andreasson, Membre de l'Exécutif, Västra-Götaland (S)
- 15.20** Les initiatives des Régions pour les jeunes, intervention de Rui Jorge da Silva Leite de Bettencourt, Secrétaire Général du Programme Eurodyssée, Açores (P)
- 15.40** Les Régions, fers de lance de l'égalité des chances, intervention de Monica Carlsson, Présidente du Comité Permanent sur l'Egalité des Chances de l'ARE, et représentante de Norrbotten (S)
- 16.00** *Pause café*

#### **...vers l'avenir**

- 16.30** Comment le Comité des Régions entend-il jouer son rôle de gardien du principe de subsidiarité et de promoteur de la gouvernance multi-niveaux en Europe ? Intervention de Mercedes Bresso, Présidente du Comité des Régions
- 17.00** Les Régions dans 25 ans, l'ARE dans 25 ans : Perspectives d'avenir – Discours de clôture, par Michèle Sabban, Présidente de l'ARE
- 17.30** Fin de la Conférence
-

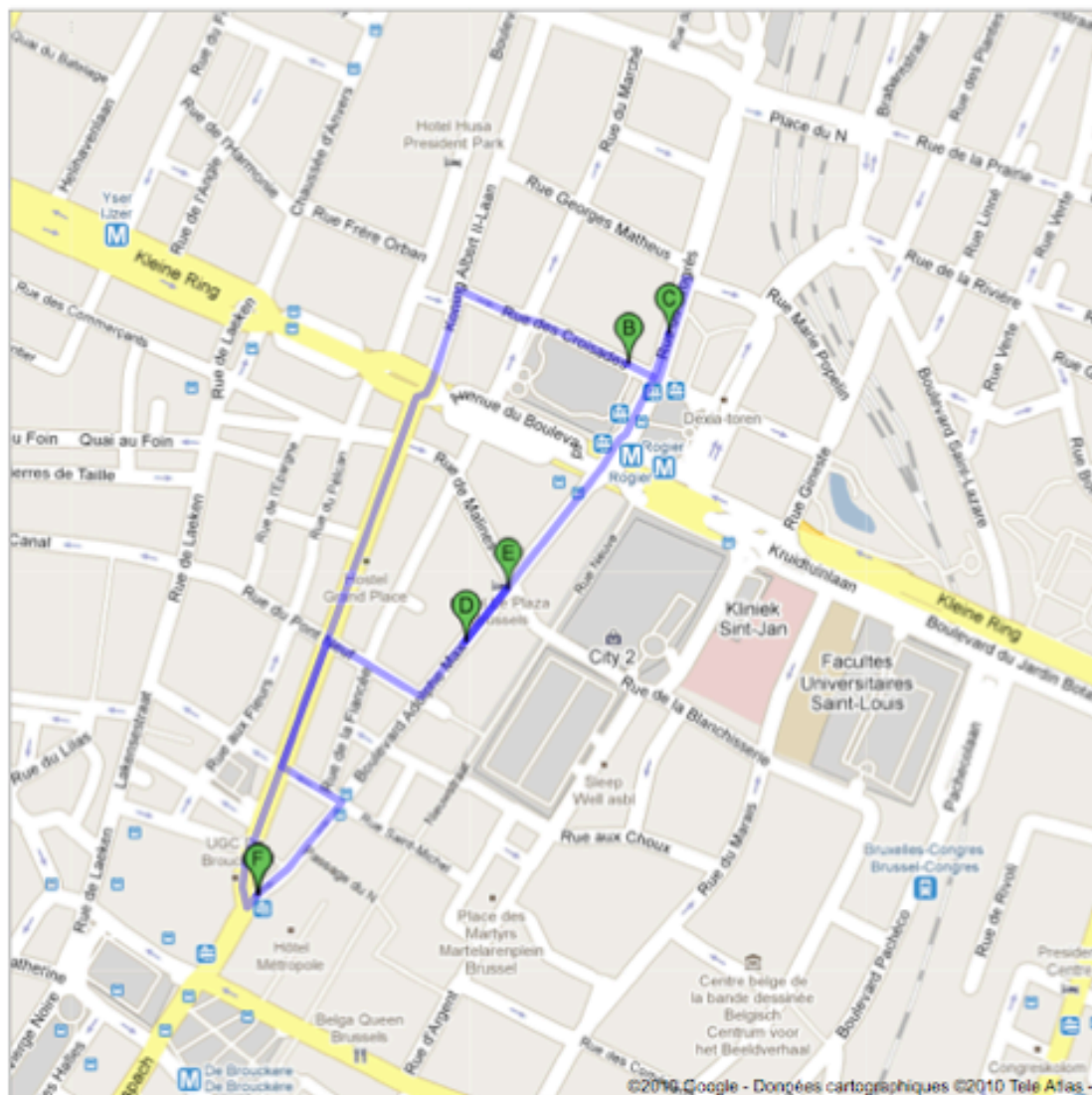
## Informations pratiques

---

### Lieu de la conférence:

Hôtel Métropole  
Place De Brouckère 31 à 1000 Bruxelles  
T +32 2 217 23 00  
F +32 2 218 02 20  
[www.metropolehotel.com](http://www.metropolehotel.com)  
[info@metropolehotel.be](mailto:info@metropolehotel.be)

L'hôtel Métropole, où la conférence aura lieu, est situé au centre de Bruxelles, hôtel 'F' ci-dessous:



Pour plus d'informations pratiques – comment se rendre au lieu de la conférence, hôtels, formulaire d'inscription – veuillez consulter:  
<http://www.aer.eu/events/standing-committee-on-institutional-affairs/2010/aer-25th-anniversary-conference.html>